

Príkazná zmluva 40/e-Školy pre budúcnosť 2017/2018
uzatvorená podľa § 724 a nasl. Občianskeho zákonníka
(ďalej len ako „**Zmluva**“)
medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Nadácia Orange

So sídlom: Metodova 8, 821 08 Bratislava

IČO: 42 129 559

bankové spojenie: Tatra banka, a.s.

IBAN: SK77 1100 0000 0029 4602 9380

zapísaná: register nadácií Ministerstva vnútra SR, č. 203/Na-2002/891

v mene ktorej koná: Andrea Cocherová, správkyňa

(ďalej len „**Príkazca**“)

a

Obec Trebatice

adresa: Hlavná 247/107, 922 10 Trebatice

IČO: 00313106

bankové spojenie: OTPVSKBX - OTP banka Slovensko, a.s.

IBAN: SK0552000000000010048681

zastúpený: Mgr. Juraj Valo

(ďalej len „**Príkazník**“)

(Príkazca a Príkazník sa spoločne označujú ako „**Zmluvné strany**“)

I.

Predmet zmluvy

1. Touto Zmluvou sa Príkazník zaväzuje, že pre Príkazcu osobne vykoná činnosť, ktorá spočíva v použití finančných prostriedkov poukázaných Príkazcom Príkazníkovi v súlade s rozhodnutím Správnej rady Príkazcu zo dňa 24.10.2017 za účelom jasne definovanom v článku III. tejto Zmluvy (ďalej len „**Príkaz**“). Príkazca poukazuje Príkazníkovi finančné prostriedky na vykonanie Príkazu špecifikovaného v článku III. tejto Zmluvy, vo výške **310 €** (slovom: tristodesať eur) (ďalej aj ako „**Prostriedky**“ alebo „**Finančné prostriedky**“). Zmluvné strany berú výslovne na vedomie, že Finančné prostriedky poskytnuté podľa tejto Zmluvy sa nepovažujú za odmenu Príkazníka.
2. Zmluvné strany týmto prehlasujú že pri vykonávaní Príkazu podľa tejto Zmluvy nevznikajú Príkazníkovi žiadne ďalšie náklady. V prípade, ak tieto náklady vzniknú, je Príkazník oprávnený si tieto pokryť z Príkazcom poskytnutých Finančných prostriedkov, pričom v takom prípade sa suma poskytnutých Finančných prostriedkov poníži o sumu preukázateľne vzniknutých nákladov.
3. Príkazca prehlasuje, že Prostriedky poukazujúce Príkazníkovi za účelom vykonania Príkazu získal vlastnou činnosťou a je oprávnený s nimi nakladať.

4. Príkazca v rámci predmetu svojej činnosti spolupracuje s Centrom pre filantropiu n.o., so sídlom Baštová 5, 811 03, Bratislava, registrovanou Krajským úradom v Bratislave pod číslom OVVS-530/49/2002-NO (ďalej len „Centrum pre filantropiu“), a to na základe Zmluvy o spolupráci uzatvorenej dňa 01.01.2017. V rámci vzájomnej spolupráce Príkazca zveril vybrané činnosti, ku ktorým dochádza pri plnení predmetu tejto Zmluvy, Centru pre filantropiu. Príkazník berie na vedomie túto skutočnosť a súhlasí s tým, že povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy špecifikované v jednotlivých ustanoveniach tejto Zmluvy bude plniť voči Príkazcovi prostredníctvom Centra pre filantropiu. Za týmto účelom je Príkazník povinný vo všetkých prípadoch, v ktorých to stanovuje Zmluva kontaktovať priamo pracovníkov Centra pre filantropiu.

II.

Odovzdanie prostriedkov

1. Príkazca odovzdá Prostriedky vo výške **310 €** prevodom na účet Príkazníka uvedený v záhlaví tejto Zmluvy jednou splátkou do 21-tich pracovných dní od podpísania tejto Zmluvy oboma Zmluvnými stranami, výlučne za účelom vykonania Príkazu špecifikovaného v článku III. tejto Zmluvy, ktorý je Príkazník povinný vykonať bez zbytočného odkladu po obdržaní Prostriedkov.

III.

Príkaz

1. Príkazník sa zaväzuje, že vykoná Príkaz podľa tejto Zmluvy, a to za účelom realizácie projektu s názvom ***Neuviazni!***, ktorého realizátorom je Základná škola Trebatice (ďalej len „**Realizátor**“), podporeného v grantovom programe *e-Školy pre budúcnosť*, ktorého bližšia špecifikácia tvorí Prílohu č. 1 ako neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy, t.j. **odovzdá Prostriedky bez zbytočného odkladu po ich obdržaní Realizátorovi, Základnej škole Trebatice** (ďalej len „**Účel**“).
2. Príkazník sa zároveň zaväzuje, že Príkaz vykoná v súlade s touto Zmluvou na verejnoprospešné účely a len spôsobom, ktorý je v súlade so zákonom o dani z príjmov č. 595/2003 Z. z. § 50 – Použitie podielu zaplatenej dane na osobitné účely.
3. Príkazník sa zaväzuje, že Prostriedky nepoužije v rozpore s Príkazom podľa tejto Zmluvy, a že ich nepoužije za účelom podnikania, resp. za účelom financovania činnosti politických strán a politických hnutí.
4. Príkazník je povinný preukázať Príkazcovi použitie Prostriedkov na účel stanovený v tejto Zmluve, a to najneskôr do 15.06.2018 a v súlade s Prílohou č. 1 k Zmluve. V prípade, že sa Zmluvné strany dohodnú na posune lehoty podľa bodu 6. tohto článku III. Zmluvy, v dohode o posune si špecifikujú aj lehotu podľa prvej vety tohto bodu 4. tohto článku III. Zmluvy, ak je iná ako tam uvedená, pričom lehota môže byť predĺžená najneskôr do 15.12.2018.
5. Príkazník sa zaväzuje bez zbytočného odkladu informovať Príkazcu o všetkých skutočnostiach, ktoré by bránili vykonaniu Príkazu podľa tejto Zmluvy.

6. Príkazník sa zaväzuje použiť Prostriedky v plnej výške v súlade s touto Zmluvou najneskôr do 30.05.2018. V prípade, že Príkazník nie je z akéhokoľvek dôvodu schopný splniť svoju povinnosť podľa predchádzajúcej vety, a to čo i len z časti, je povinný bezodkladne po tom, čo sa o tejto skutočnosti dozvedel, požiadať Príkazcu o predĺženie lehoty na použitie poskytnutých Finančných prostriedkov v plnej výške v súlade s touto Zmluvou. Príkazník a Príkazca - sa môžu prípadne dohodnúť na inom účele použitia Prostriedkov v súlade so zákonom o dani z príjmov č. 595/2003 Z.z. §50 – Použitie podielu zaplatenej dane na osobitné účely.
7. Nezávisle od ustanovenia v bode 6. tohto článku Zmluvy je Príkazník vždy povinný vyčerpať poskytnuté Prostriedky v plnej výške do 15.12.2018, a to v súlade s touto Zmluvou. V prípade, ak Príkazník nevyčerpa poskytnuté Prostriedky v plnej výške v súlade s touto Zmluvou a v lehote podľa predchádzajúcej vety, je Príkazník povinný tieto Prostriedky Príkazcovi bezodkladne vrátiť, najneskôr v lehote troch (3) kalendárnych dní po uplynutí lehoty podľa prvej vety tohto bodu Zmluvy.
8. Porušenie bodu 6. a/alebo bodu 7. tohto článku III. Zmluvy zakladá okrem iných oprávnených nárokov Príkazcu, jeho nárok voči Príkazníkom na uplatnenie zmluvnej pokuty vo výške 310 €. Príkazca má nárok na náhradu škody, ktorej výška bude presahovať výšku zmluvnej pokuty, ktorá mu v súvislosti a/alebo v dôsledku porušenia tejto Zmluvy Príkazníkom vznikne.

IV.

Vrátenie prostriedkov

1. Príkazca je oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť a domáhať sa vrátenia Prostriedkov, ktoré poskytol Príkazníkovi podľa tejto Zmluvy, a to v nasledovných prípadoch:
 - a. Príkazník nevykoná Príkaz podľa tejto Zmluvy,
 - b. Príkazník vykoná Príkaz podľa tejto Zmluvy, no nie v súlade s účelom definovaným v článku III. Zmluvy, najmä v rozpore s § 50 zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov,
 - c. Príkazník sa pri vykonávaní Príkazu dopustí konania, ktoré je v rozpore s platným právnym poriadkom, a to najmä ale nielen vo vzťahu k účelu tejto Zmluvy,
 - d. Príkazník nevykoná Príkaz podľa tejto Zmluvy v lehotách podľa tejto Zmluvy,
 - e. Príkazník sa dopustí takého konania, ktoré môže potenciálne ohroziť obchodné záujmy Príkazcu, jeho zriaďovateľa resp. akcionárov zriaďovateľa,
 - f. Príkazník sa dopustí takého konania, ktoré je v rozpore s etickými princípmi a základnými pravidlami morálky, a ako také môže potenciálne ohroziť dobré meno a/alebo obchodnú povesť Príkazcu, jeho zriaďovateľa alebo akcionárov zriaďovateľa,
 - g. ak Príkazník v lehote a spôsobom stanoveným v článku III. tejto Zmluvy nepreukáže Príkazcovi použitie Prostriedkov na účel stanovený v tejto Zmluve.
2. Každé z konaní podľa predchádzajúceho bodu je považované za podstatné porušenie tejto Zmluvy.

V.

Všeobecné ustanovenia

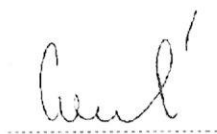
1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami.
2. Vzťahy medzi Zmluvnými stranami bližšie neupravené v tejto Zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a zákona č. 34/2002 Z. z. o nadáciách v znení neskorších predpisov.
3. Príkazník súhlasí so spracúvaním svojich osobných údajov v rozsahu meno, priezvisko a rodného čísla alebo dátum narodenia, adresa trvalého pobytu alebo iného pobytu, štátna príslušnosť, druh a číslo dokladu totožnosti, a to za účelom jeho identifikácie, archivácie a vedenia zoznamu obdarovaných osôb zo strany Nadácie Orange a berie na vedomie, že Nadácia Orange je povinná zoznam osôb, ktorým boli poukázané Prostriedky v súlade s touto Zmluvou, resp. iné osobné údaje odovzdať oprávnenému orgánu verejnej moci (súdu, štátnemu orgánu, útvaru služby finančnej polície Policajného zboru a pod.) alebo inej oprávnenej osobe podľa zákona NRSR č. 297/2009 o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ak ho o to na v súlade so zákonom orgán verejnej moci alebo iná oprávnená osoba požiada. Súhlas so spracúvaním osobných údajov Príkazník poskytuje na dobu neurčitú. Poskytnutý súhlas môže Príkazník kedykoľvek písomne odvolať.
4. Zmluvné strany prehlasujú, že si Zmluvu prečítali, s jej obsahom súhlasia, na znak čoho ju podpisujú.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že predmetnú Zmluvu podpísali slobodne a vážne a ich zmluvná voľnosť nebola obmedzená.
6. Táto Zmluva bola vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých každá zo Zmluvných strán obdrží po ich podpise oprávnenými zástupcami obidvoch Zmluvných strán po jednom exemplári.

Prílohy:

Príloha č. 1 – Podmienky poskytnutia finančných prostriedkov

V Bratislave, dňa 24.10. 2017

Príkazca



Andrea Cocherová
správkyňa Nadácie Orange

Príkazník



Mgr. Juraj Valo
Obec Trebatice



Príloha č. 1 k Príkaznej zmluve č. 40/e-Školy pre budúcnosť 2017/2018

(ďalej len ako „Príloha č. 1“)

Podmienky poskytnutia finančných prostriedkov

Príkazník: Obec Trebatice

so sídlom: Hlavná 247/107, 922 10 Trebatice

Prostriedky sú poskytnuté na základe žiadosti o podporu projektu *Neuviazni!*, ktorého realizátorom je Základná škola Trebatice, z grantového programu Nadácie Orange e-Školy pre budúcnosť a sú účelovo viazané na realizáciu tohto projektu. Finančné prostriedky sú určené na pokrytie nasledovných položiek podľa štruktúry rozpočtu, navrhutej osobou - žiadateľom, ktorá získala nárok na poskytnutie finančnej podpory - grantu z programu e-Školy pre budúcnosť (ďalej len „Príkazník“):

Schválený rozpočet:

- temperové farby: 43,00 €
- farby na textil sada: 53,00 €
- Výtvarný materiál: 91,00 €
- kancelársky papier: 25,00 €
- laminovacie fólie sada: 22,00 €
- toner do tlačiarne sada: 26,00 €
- detské tričká: 50,00 €

Suma spolu: 310 €

1. Poukázanie platieb:

Prostriedky podľa bodu 1 článku I. poskytne Príkazca Príkazníkovi v jednej splátke, a to v lehote uvedenej v bode 1 článku II. Príkaznej zmluvy, ktorej súčasťou je táto Príloha č. 1 (ďalej len „zmluva“). Podpisom zmluvy sa Príkazník zaväzuje rešpektovať podmienky a termíny stanovené v zmluve a vo všetkých prílohách, ktoré tvoria jej neoddeliteľnú súčasť.

2. Správy o postupe projektu:

Príkazník je povinný preukázať použitie Príkazcom poskytnutých finančných prostriedkov v súlade s bodom 4. článkom III. zmluvy predložiť, v súlade s bodom 4. článkom III. tejto zmluvy záverečnú správu a finančnú správu o priebehu projektu. Správy budú obsahovať súhrn aktivít poskytnutých v rámci projektu, súhrn dosiahnutých výsledkov, vyúčtovanie a popis následných aktivít.

A. Záverečná správa obsahuje informácie týkajúce sa vyhodnotenia projektu. Súčasťou záverečnej správy sú aj doložené dokumentačné materiály (napr. fotografie, články) Podpisom zmluvy Príkazník vyjadruje súhlas, že Príkazca môže tieto dokumentačné materiály použiť vo svojich materiáloch a publikáciách (výročné správy, webstránka a pod.).

B. Finančná správa obsahuje vyúčtovanie prostriedkov, ktoré boli Príkazcom poskytnuté na realizáciu projektu.

Spôsob spracovania správ a ich jednotlivé náležitosti sú uvedené na internetovej stránke Príkazcu www.nadaciaorange.egrant.sk. Správy budú predkladané elektronicky prostredníctvom systému Egrant www.nadaciaorange.egrant.sk.

3. Vyúčtovanie poskytnutých prostriedkov:

V súlade so schváleným rozpočtom poskytne Príkazník vyúčtovanie výdavkov vrátane zoznamu ďalších zdrojov financovania, ako aj inej ako finančnej podpory, získanej v období čerpania finančných prostriedkov z projektu. Kópie účtovných dokladov hrađených z týchto finančných prostriedkov musia byť zreteľne označené nápisom Nadácia Orange (a tým odlišené od účtovných dokladov hrađených z iných zdrojov).

V prípade, že sa Príkazník v projekte zaviazal prispieť na realizáciu projektu vlastným vkladom z iných zdrojov, Príkazník musí tento vklad vo vyúčtovaní dokladovať v rovnakej výške, ako je naplánovaný v žiadosti o podporu. Originály účtovných dokladov si obdarovaný ponecháva vo svojej účtovnej evidencii tak, aby mohli byť kedykoľvek prístupné kontrole Centra pre filantropiu alebo Príkazcu.

4. Verejné poďakovanie za poskytnutie finančných prostriedkov

Nie je povinnosťou Príkazníka medializovať poskytnuté finančné prostriedky. V prípade, ak sa Príkazník rozhodne medializovať poskytnutie finančných prostriedkov formou písomnej zmienky o projekte, v rámci ktorého tieto prostriedky dostal, zaväzuje sa zmienku použiť v nasledovnom znení: *„Tento projekt sa uskutočnil vďaka programu e-Školy pre budúcnosť Nadácie Orange.“*

5. Podmienky používania loga a názvu Nadácie Orange

V prípade, že okrem písomnej zmienky o podpore projektu uvedenej v bode 4 tejto prílohy sa Príkazník rozhodne v niektorom zo svojich materiálov použiť logo Nadácie Orange, alebo iným spôsobom prezentovať Nadáciu Orange, musí Príkazník pri príprave takýchto materiálov postupovať v súlade s platným dizajn manuálom Nadácie Orange. Dizajn manuál ako aj logo nadácie sú dostupné na webovej stránke www.nadaciaorange.sk.

Príkazca si vyhradzuje právo odsúhlasiť spôsob svojej prezentácie a umiestnenia svojho loga vopred, pred výrobou a distribúciou materiálov. Tie je potrebné predložiť na odsúhlasenie v elektronickej podobe na adresu Centra pre filantropiu. Lehota na posúdenie predložených materiálov je 2 pracovné dni.

6. Podmienky poskytnutia finančných prostriedkov:

- Finančný príspevok na projekt môže byť použitý len k verejnoprospešným účelom a v súlade so schváleným rozpočtom na schválený projekt.
- Hmotnú zodpovednosť za poskytnuté finančné prostriedky nesie Príkazník.
- V prípade, že Príkazník potrebuje uskutočniť presun medzi jednotlivými položkami rozpočtu, musí vopred písomne požiadať o súhlas Centrum pre filantropiu a akýkoľvek presun uskutočniť až po prijatí písomného súhlasu. Úrokové výnosy získané z finančných prostriedkov si ponecháva Príkazník, ktorý sa zaväzuje využiť ich na ciele súvisiace s podporeným projektom.
- V prípade, že by pri realizácii projektu malo dôjsť k zmenám oproti schválenému projektu, Príkazník sa zaväzuje bezodkladne ohlásiť túto skutočnosť Centru pre filantropiu.

- Centrum pre filantropiu musí zmeny dopredu odsúhlasiť. Ide najmä o tieto zmeny:
 - a) zmena v časovom pláne projektu,
 - b) ohrozenie realizácie projektu,
 - c) zmeny ovplyvňujúce účelové využitie finančných prostriedkov,
 - d) neschopnosť zabezpečiť plánovaný finančný vklad do rozpočtu z iných zdrojov,
 - e) v organizácii dôjde k zmenám, ktoré rozhodujúcim spôsobom ovplyvnia jej činnosť, vrátane zmeny sídla organizácie,
 - f) zmena osoby zodpovednej za projekt.
- V prípade nedodržania podmienok Príkazníkom alebo ak dôjde pri realizácii projektu k dôležitým zmenám bez súhlasu Príkazcu, je Príkazca oprávnený požadovať navrátenie všetkých finančných prostriedkov, ktoré boli Príkazníkovi poskytnuté.
- V prípade zániku/smrti Príkazníka – fyzickej osoby v priebehu realizácie projektu je Príkazník/dedič Príkazníka povinný vrátiť nevyčerpaný zostatok finančných prostriedkov a všetko technické vybavenie, ktoré bolo zakúpené z poskytnutých finančných prostriedkov. Príkazník sa zaväzuje vrátiť technické vybavenie Príkazcovi aj po ukončení čerpania finančných prostriedkov v prípade, že jeho organizácia zanikne alebo prestane naplňať účel, pre ktorý bola založená.

Podpisom Príkaznej zmluvy medzi Príkazcom a Príkazníkom potvrdí Príkazník svoj súhlas s vyššie uvedenými podmienkami poskytnutia finančných prostriedkov.